

§ 3. Institut des Services communs

sont supprimées les indications :

Secrétariat des Instituts	
Personnel administratif	
Chef de service ou directeur (a) (secrétaire des Instituts)	2
Conseiller adjoint	2
Traducteur-réviseur ou traducteur-réviseur principal (a)	1
Chef administratif	1
Premier correspondant	4
Traducteur ou traducteur principal ou chef traducteur (a)	4
Commis-sténodactylographe principal ou commis-sténodactylographe secrétaire (a)	2
Commis-sténodactylographe	3
Commis-dactylographe	1
Gens de service principal	2
Gens de service	1

§ 3. Instituut van de Gemeenschappelijke Diensten

voigende vermeldingen worden geschrapt :

Secretariaat van de Instituten	
Administratief personeel	
Dienstchef of directeur (a) (secretaris van de Instituten)	
Adjuant-adviseur	
Vertaler-revisor of eeraanwezend vertaler-revisor (a)	
Bestuurschef	
Eerste correspondent	
Vertaler of eerste vertaler of hoofdvertaler (a)	
Eerste klerk-stenotypist of klerk-stenotypist secretaris (a)	
Klerk-stenotypist	
Klerk-typist	
Eerste kantoorjongen	
Kantoorjongen	

(a) Application du principe de la carrière plane.

Art. 2. Le présent arrêté sort ses effets au 1er mai 1972.

Art. 3. Notre Ministre de la Culture française et Notre Ministre de la Culture néerlandaise sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bonifacio (Corse), le 14 juillet 1972.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Culture française,

Ch. HANIN

Le Ministre de la Culture néerlandaise, | De Minister van Nederlandse Cultuur,

F. VAN MECHELEN

(a) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking op 1 mei 1972.

Art. 3. Onze Minister van Franse Cultuur en Onze Minister van Nederlandse Cultuur zijn belast, elk wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Bonifacio (Corsica), 14 juli 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Franse Cultuur,

3 OCTOBRE 1972. — Arrêté royal complétant l'arrêté royal du 12 avril 1966 modifiant les barèmes de traitements du personnel de l'enseignement musical subventionné, annexés à l'arrêté royal du 26 mars 1954

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 mai 1955 sur l'enseignement artistique et notamment les articles 15 et 18;

Vu la loi du 29 mai 1959 relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique, artistique et spécial;

Vu l'arrêté royal du 12 avril 1966 modifiant les barèmes de traitements du personnel de l'enseignement musical subventionné annexés à l'arrêté royal du 26 mars 1954;

Vu l'avis du Comité général de Consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 28 juillet 1972;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 28 juillet 1972;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

3 OKTOBER 1972. — Koninklijk besluit houdende aanvulling van het koninklijk besluit van 12 april 1966 tot wijziging van de weddeschalen van het personeel van de inrichtingen voor muziekonderwijs gesubsidieerd op basis van het koninklijk besluit van 26 maart 1954

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 mei 1955 tot regeling van het kunst- onderwijs, inzonderheid op de artikelen 15 en 18;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 betreffende het bewaarschool- onderwijs, het lager, middelbaar, normaal, technisch, kunst- en buitengewoon onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 april 1966 tot wijziging van de weddeschalen van het personeel van de inrichtingen voor muziekonderwijs gesubsidieerd op basis van het koninklijk besluit van 26 maart 1954;

Gelet op het advies van de Algemene Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor het Openbaar Ambt d.d. 28 juli 1972;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Begroting d.d. 28 juli 1972;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Culture française et de Notre Ministre de la Culture néerlandaise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les barèmes de traitements annexés à l'arrêté royal du 12 avril 1966 sont majorés de 2 p.c. pour la période comprise entre le 1er janvier 1965 et le 31 mars 1966.

Art. 2. Notre Ministre de la Culture française et Notre Ministre de la Culture néerlandaise sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 octobre 1972.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Culture française,

Ch. HANIN

Le Ministre de la Culture néerlandaise,

F. VAN MECHELEN

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

F. VAN ACKER

Op de voordracht van Onze Minister van Franse Cultuur en van Onze Minister van Nederlandse Cultuur,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De weddeschalen, die in bijlage gevoegd zijn bij het koninklijk besluit van 12 april 1966, worden voor de periode gaande van 1 januari 1965 tot 31 maart 1966 met 2 pct. verhoogd.

Art. 2. Onze Minister van Franse Cultuur en Onze Minister van Nederlandse Cultuur zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 oktober 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Franse Cultuur,

De Minister van Nederlandse Cultuur,

De Staatssecretaris voor Begroting,

F. VAN ACKER

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

13 NOVEMBRE 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 février 1972 portant nomination d'un membre du Conseil économique régional pour la Wallonie, en remplacement d'un membre dont le mandat a pris fin

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi de cadre du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économique, spécialement les articles 9 et 11;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1970 déterminant la date de l'entrée en vigueur de la loi de cadre du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économique;

Vu l'arrêté royal du 12 mars 1971 fixant le ressort et les modalités de nomination des membres des conseils économiques régionaux, spécialement les articles 5 et 15;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1972 portant nomination d'un membre du Conseil économique régional pour la Wallonie, en remplacement d'un membre dont le mandat a pris fin;

Considérant les présentations de candidats qui ont été adressées à Notre Ministre des Affaires économiques;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Economie régionale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Nothomb, Charles Ferdinand, en tant que membre du Conseil économique régional pour la Wallonie.

M. Conrotte, Robert, est nommé membre du Conseil économique régional pour la Wallonie, présenté par les formations politiques composant les Chambres législatives, en remplacement de M. Nothomb, Charles Ferdinand, dont il achèvera le mandat.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

13 NOVEMBER 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1972 houdende benoeming van een lid van de « Conseil économique régional pour la Wallonie », ter vervanging van een lid wiens mandaat een einde genomen heeft

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de kaderwet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de planning en economische decentralisatie, inzonderheid op artikelen 9 en 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1970 houdende bepaling van de datum van inwerkingtreding van de kaderwet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de planning en de economische decentralisatie;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 maart 1971 houdende vaststelling van het gebied en van de benoemingsmodaliteiten der leden van de gewestelijke economische raden, inzonderheid op artikelen 5 en 15;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 februari 1972 houdende benoeming van een lid van de « Conseil économique régional pour la Wallonie », ter vervanging van een lid wiens mandaat een einde genomen heeft;

Overwegende de aan Onze Minister van Economische Zaken gerichte voordrachten van de kandidaten;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Streekeconomie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Eervol ontslag uit zijn functies als lid van de « Conseil économique régional pour la Wallonie » wordt verleend aan de heer Nothomb, Charles Ferdinand.

De heer Conrotte, Robert, wordt benoemd als lid van de « Conseil économique régional pour la Wallonie » voorgedragen door de politieke formaties die de Wetgevende kamers samenstellen, ter vervanging van de heer Nothomb, Charles Ferdinand, wiens mandaat hij zal beëindigen.